

# İdyomatik deyimler

• **Teşekkür ederim.**

**Teşekkürler.**

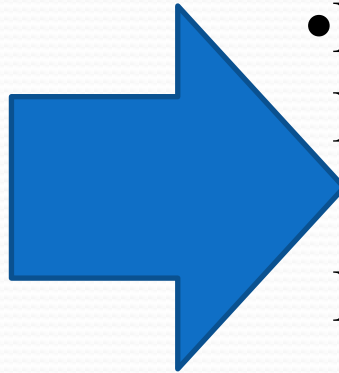
Спасибо.

• **Çok teşekkür ederim.**

Большое спасибо.

• **Çok teşekkürler.**

Весьма благодарен.



• **Bir şey değil.**

Пустяки, о чем речь.

• **Rica ederim.**

Не за что.

! **Bir şey değil, rica ederim**

**Rica ederim, bir şey değil**

• **Sağol.**

Спасибо (более неформ.)

• **Lütfen.**

Пожалуйста.

• **Özül dilerim.**  
Прощу прощения.



• **Affedersiniz.**  
Проще прощения.  
Извините.

М.: Affedersiniz, müze nerede?

• **Müsaade eder misiniz!**  
Извините!

# Buyurun

1. «Да?» в качестве ответа на Affedersiniz, если говорящий делает паузу;
2. В магазине, ресторане с целью узнать у посетителя, чего он хочет;
3. «Войдите», когда раздается стук в дверь;
4. «Вот» ,когда вручают или передают что-либо;
5. «Пожалуйста», когда пропускают кого-либо в дверь, либо в ответ на просьбу взять что-либо.

• **Evet** – Да

• **Hayır/ Yok** – Нет

• **Reki** – Хорошо

• **Tamam** – Ладно, ясно, хорошо

• **Çok güzel!** – Замечательно! Чудесно!

• **Tabii** – Конечно, естественно

- **Geçmiş olsun** – Все будет хорошо
- **Başınız sağ olsun** – выражение соболезнования в связи с чьей-либо кончиной
- **Yazık!** – Какая жалость! Обидно!

• **Elimize sağılık!**  
Здоровья вашим  
рукам!

• **Şerefe!**  
Ваше здоровье!

• **Afiyet olsun!**  
Приятного аппетита!

• **İnşallah!**  
«на все воля Божья»  
используется перед  
началом трапезы

# Efendim

1. Как форма обращения типа «сэр/мадам».
2. С вопросительной интонацией означает «Прошу прощения?» (когда не расслышали).
3. «Да», при ответе на телефонный звонок или в качестве реплики, если кого-то зовут.





**İlginize teşekkür ederim!**